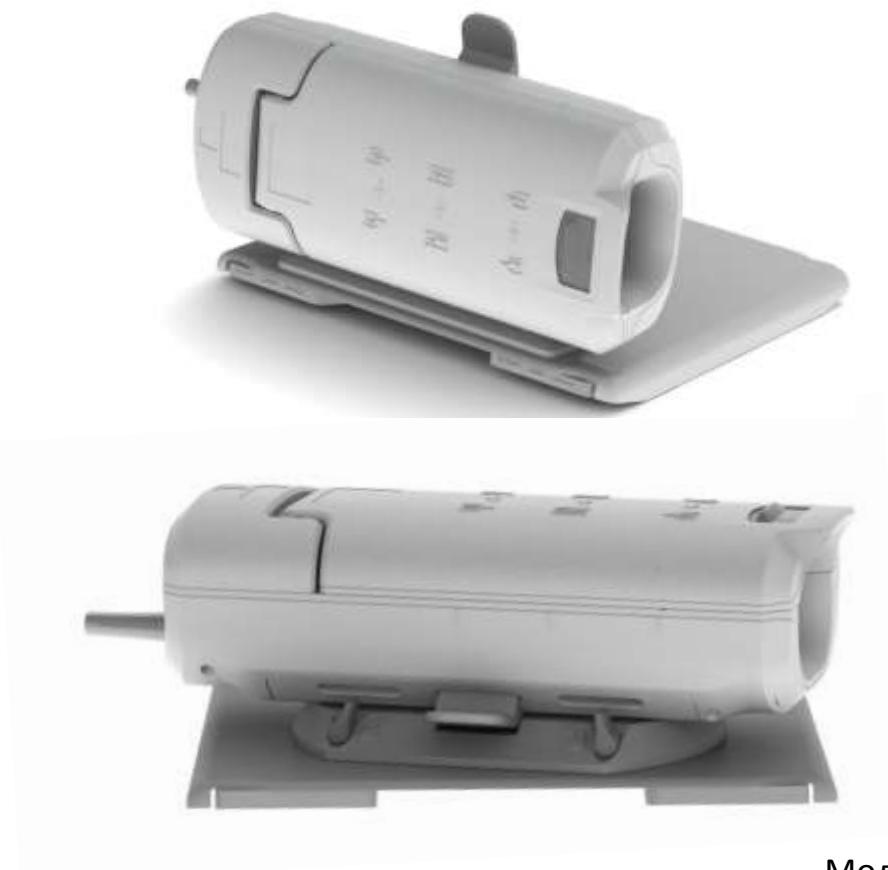




Оператор нұсқаулығы

16ch T/R қол-білек шарғысы

GE 3.0T MPT жүйелеріне арналған



Модель нөмірі:

GE	QED
5561531-2	Q7000152

Кепілдік пен міндеттемелер

Жеткізілгеннен кейін өнімге техникалық қызмет көрсетуге және оны басқаруға өнімді сатып алған клиент жауапты болады. Мына жағдайларды кепілдік қамтываемайды (кепілдік мерзімі ішінде де):

- дұрыс қолданбау немесе бұрыс қолдану салдарынан келген зақым немесе зиян;
- ерт, жер сілкінің, тасқын, наизағай және т.б. табиғи апат салдарынан келген зақым немесе зиян;
- осы жабдық үшін белгіленген жағдайлардың сақталмауы салдарынан келген зақым немесе зиян, мысалы: берілген токтың тиісті болмауы, дұрыс орнатпау немесе жарамсыз қоршаған орта жағдайлары;
- өнімге енгізілген өзгертулер мен түрлендірулердің салдарынан келген зақым.

QED ешбір жағдайда төмендегілер үшін жауапты болмайды:

- QED анық түрде рұқсат бермеген адамдар басқа жерге жылжытуы, түрлендіруі я жөндеуі салдарынан болған зақым, зиян немесе проблемалар;
- немікүрайдылық немесе осы нұсқаулықтағы сақтық шаралары мен қолдану нұсқауларын елемеу салдарынан келген зақым немесе зиян.

Тасымалдау және сақтау шарттары

ЕСКЕРТПЕ: БҮЛ ЖАБДЫҚ МЫНА ШАРТТАРДА ТАСЫМАЛДАНУЫ ЖӘНЕ САҚТАЛУЫ КЕРЕК:

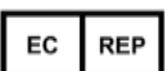
1. қоршаған орта температурасының ауқымы: -40 °C пен +70 °C аралығында
2. салыстырмалы ылғалдық ауқымы: 10 % бен 100 % аралығында
3. атмосфералық қысым ауқымы: 50 кПа мен 106 кПа аралығында

Медициналық құрылғы туралы директива

Төмендегі CE сәйкестік таңбасы болғанда, бұл өнім Еуропа Кеңесінің медициналық құрылғыларға қатысты 93/42/EEC директивасының талаптарына сәйкес келеді:



Еуропадағы өкіл:



Medical Device Safety Service GmbH (MDSS)
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Германия

Америка Құрама Штаттарының Федералдық заңы

Абай болыңыз: Федералдық заң осы құрылғыны дәрігерлерге немесе олардың тапсырысымен сатуға, таратуға және қолдануға шектейді. Федералдық заң бойынша Қолдану мақсаты мен жағдайлары туралы мәлімдемеде көрсетілмеген жағдайларда, бұл құрылғыны тек зерттеу үшін қолдануға болады.

Шығарылған күні: 2016 жылғы қазан

Кіріспе

Бұл нұсқаулықта 16ch T/R қол-білек шарғысын қолдану және оған күтім көрсету, сондай-ақ оған қатысты сақтық шаралары туралы толық ақпарат берілген. Осы өнімді қолданған кезде қауіпсіздік пен дәлдікті қамтамасыз ету үшін, оны қолданбас бўрын, осы нұсқаулықты және МРТ жүйесін қолдану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Бұл нұсқаулықта QED компаниясы жеткізбейтін жабдыққа қатысты нұсқаулар немесе қауіпсіздік туралы мәлімет жоқ. QED компаниясы жеткізбейтін жабдыққа қатысты ақпарат алу үшін, оның өндірушісіне хабарласыңыз.

Үйлесімділік

16ch T/R қол-білек шарғысы GE 3.0T МРТ жүйелерімен үйлесімді.

Пайдаланушы профилі

Оператор — техник-рентгенологтар, зертхана техниктері, дәрігерлер (дегенмен тиісті елдің қолданылатын барлық зандары сақталуы қажет екенін ескеріңіз).

Пайдаланушыларды оқыту — бұл шарғыны қолдану үшін ешқандай арнайы оқыту қажет емес (дегенмен GE компаниясы операторларға МРТ жүйелерін дұрыс пайдалануды үйрету үшін, МРТ жүйелеріне қатысты терең оқыту курстарын береді).

Емделуші туралы ақпарат

Жасы, денсаулығы, жағдайы — ерекше шектеулер жоқ.

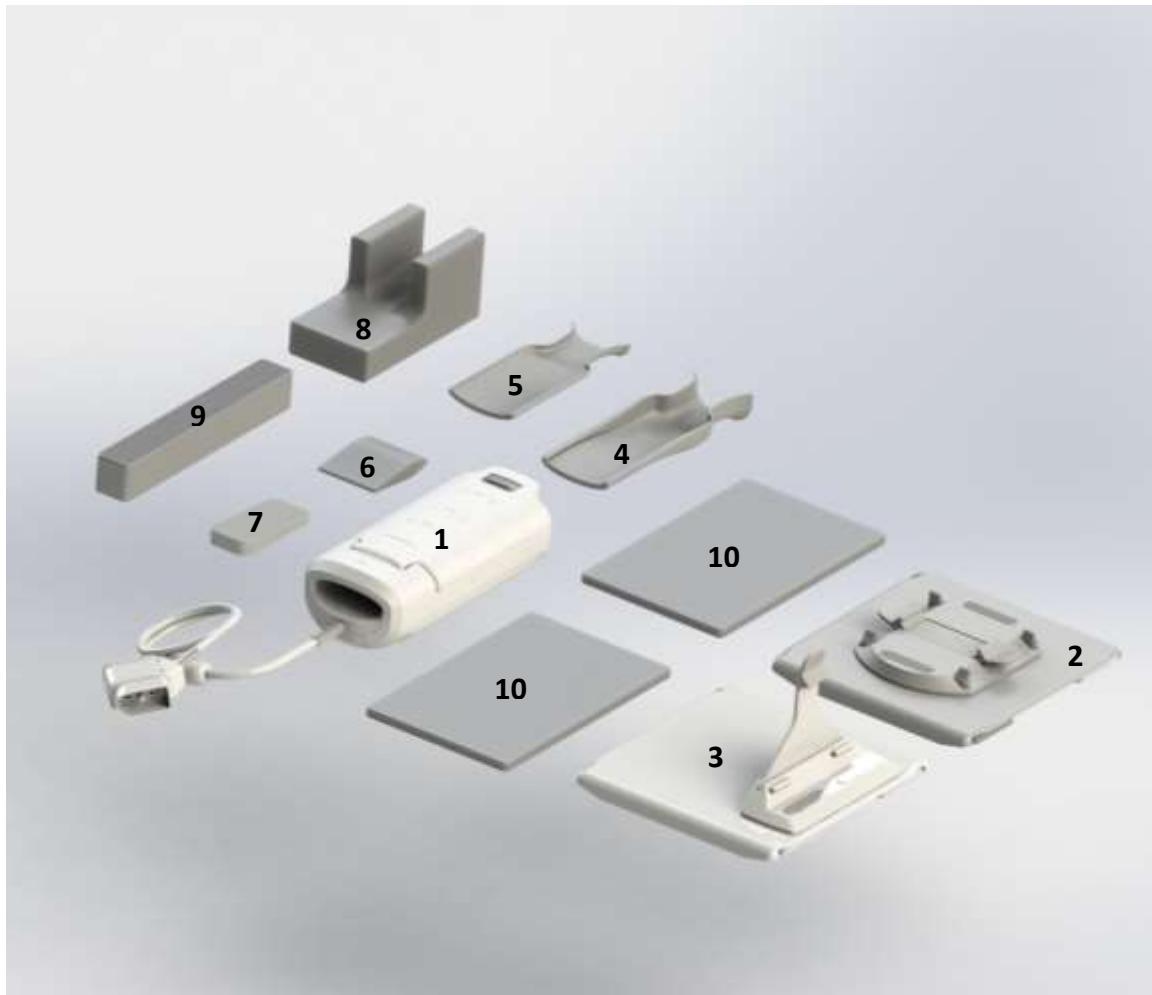
Салмағы — 180 кг (550 фунт) немесе одан кем болуы тиіс (МРТ жүйесінің қолдану нұсқаулығын қараңыз, жүйеде қаралатын емделушінің рүқсат етілген ең көп салмағы шарғының рүқсат етілген ең көп салмағынан аз болса, жүйенің шектеуі басым болады).

Мазмұны

Кіріспе.....	3
Үйлесімділік	3
Пайдаланушы профилі.....	3
Емделуші туралы ақпарат.....	3
Мазмұны	4
1-тарау – 16ch T/R қол-білек шарғысының құрамдас бөліктері.....	5
2-тарау – Қауіпсіздік	7
Таңбалар	7
Қолдану жағдайлары	8
Қолдануға болмайтын жағдайлар	8
Сақтық шаралары	9
Абай болыңыз – РЖ шарғы.....	9
Төтенше жағдай процедуралары.....	10
3-тарау – ТК үясының орны	11
ТК үясының орны	11
4-тарау – Сапаны қамтамасыз ету.....	11
Томографты тексеру.....	11
Сигнал/шу қатынасын (SNR) анықтау сынағы.....	11
Бірнеше шарғының сапасын қамтамасыз ету құралы (MCQA)	17
MCQA қарап шығу құралын қолдану.....	21
5-тарау – Шарғыны орнату және қолдану	22
Сканерлеу позициясын анықтау	22
16ch T/R қол-білек шарғысын орналастыру: Көлденең тұғыр.....	25
16ch T/R қол-білек шарғысын орналастыру: Тік тұғыр.....	27
Төсем конфигурациясы.....	30
Емделүшіні орналастыру: Көлденең тұғыр	31
Емделүшіні орналастыру: Тік тұғыр	33
Шарғыны бекіту.....	35
Белгі	36
6-тарау – Тазалау, техникалық қызмет көрсету, қызмет көрсету және тастау	39
РЖ шарғыны тазалау.....	39
Залалсыздандыру.....	39
Техникалық қызмет көрсету.....	40
Қызмет көрсету.....	40
Тастау.....	40

1-тарау – 16ch T/R қол-білек шарғысының құрамдас бөліктері

16ch T/R қол-білек шарғысы төменде көрсетілген бөлшектермен бірге жөнелтіледі.
Қабылдаған кезде, барлық бөлшектердің жеткізілгенін тексеріңіз.



Бүйім №	Сипаттамасы	Саны	GE бөлшек №	QED бөлшек №
1	16ch T/R қол-білек шарғысы	1	5561531-2	Q7000152
2	16ch T/R қол-білек шарғысы – көлденен құралып тұрып	1	5561531-4	2001768
3	16ch T/R қол-білек шарғысы – бүйірімен орнату тұрыры	1	5561531-5	2001769
4	16ch T/R қол-білек шарғысы – артқы аралық тәсем	1	5561531-6	3004567
5	16ch T/R қол-білек шарғысы – алдыңғы аралық/фантом орналастырылатын тәсем	1	5561531-7	3004566
6	16ch T/R қол-білек шарғысы – алақан тәсемі	1	5561531-15	3004964
7	16ch T/R қол-білек шарғысы – сына пішінді тәсем	1	5561531-8	3004751
8	16ch T/R қол-білек шарғысы – шынтақ/қол тәсемі	1	5561531-9	3004607
9	16ch T/R қол-білек шарғысы – қол-білек шарғысын тығыздағыш тәсем	1	5561531-10	3004716
10	16ch T/R қол-білек шарғысы – бүйірімен орнату тұрының тәсемі	2	5561531-11	3004612

Шарғы салмағы: 3,9 кг (8,5 фунт)

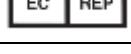
2-тарау – Қауіпсіздік

Бұл бөлімде осы шарғы қолданылған кезде сақталуы тиіс сақтық шаралары мен қауіпсіздік ақпараты сипатталған.



МРТ жүйесін қолданған кезде, МРТ жүйесінің қолдану нұсқаулығында сипатталған қолдануға болмайтын жағдайларды, сақтық шараларын және қауіпсіздік туралы басқа мәліметті де қараңыз.

Таңбалар

Таңба	Нөмір	Стандарт	Атауы, мағынасы
	0434A	ISO 7000 IEC 60417	Абай болыңыз, құрылғыны қолданған кезде және/немесе қаламаған нәтижелерге жол бермеу үшін сипатталған жағдайға оператордың назар аударуы қажет болғанда абылайық таныту керек
	1641	ISO 7000 IEC 60417	Оператордың нұсқаулығы, құрылғыны пайдаланбас бүрын, қолдану нұсқауларын қараңыз
	5172	ISO 7000 IEC 60417	II класс жабдығы
	5333	ISO 7000 IEC 60417	BF типті түйісетін бөлік
	3082	ISO 7000 IEC 60417	Өндіруші
	2497	ISO 7000 IEC 60417	Өндірілген күні
	6192	ISO 7000 IEC 60417	РЖ шарғы, тарату және қабылдау
	5.1.2	ISO 15223-1	Еуропа Одағындағы өкіл
	2493	ISO 7000 IEC 60417	Каталогтік нөмір
	2498	ISO 7000 IEC 60417	Сериялық нөмір
	Жоқ	Жоқ	ETL тізіміне тіркелген (Канада және АҚШ)
	0632	ISO 7000 IEC 60417	Температура шегі

Таңба	Нөмір	Стандарт	Атауы, мағынасы
	2620	ISO 7000 IEC 60417	Ылғалдық шегі
	2621	ISO 7000 IEC 60417	Атмосфералық қысым шегі
	W017	ISO 24409-2 ISO 8528-13	Ескерту; ыстық бет
	Жоқ	EN50419 EU2012/18/EU	<p>Осы таңбаның қолданылуы осы өнімді түрмистық қоқыс ретінде қарастыруға болмайтынын білдіреді.</p> <p>Осы өнімнің дұрыс тасталуын қамтамасыз ету арқылы қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсер тиудің алдын алуға көмектесесіз, ал осы өнім дұрыс тасталмаса, мұндай қолайсыз әсерлер орын алуы мүмкін.</p> <p>Осы өнімді қайтару және қайта өндеу туралы толығырақ мәлімет алу үшін, өнімді сатқан жабдықтаушымен ақылдасыңыз.</p>

Қолдану жағдайлары

16ch T/R қол-білек шарғысы білікті дәрігер түсіндіре алатын қолдың және/немесе білектің диагностикалық кескіндерін алу үшін GE 3.0T MP жүйелерімен қолданылуға арналған.

Қолдануға болмайтын жағдайлар

Жоқ.

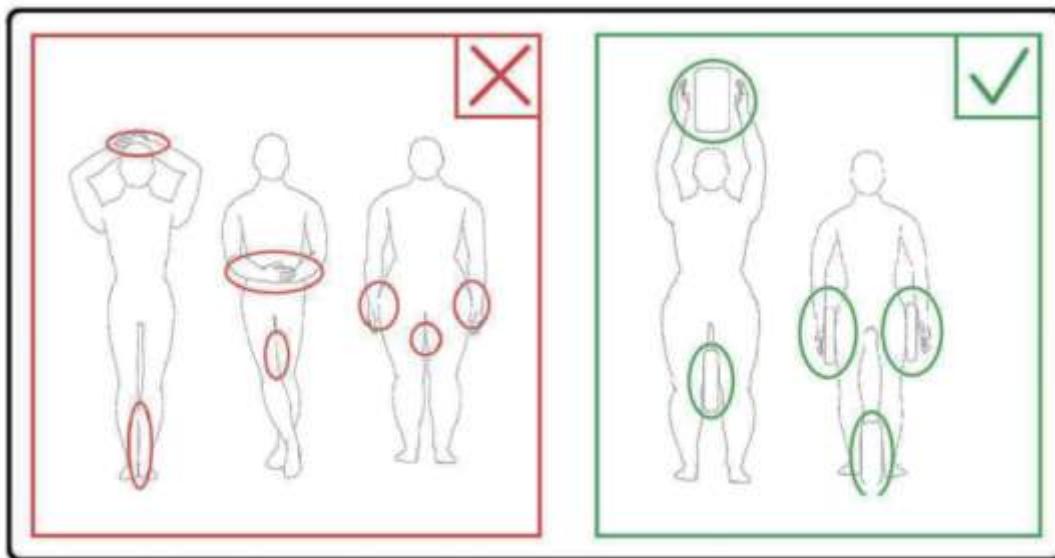
Сақтық шаралары

-  Ұстама немесе клаустрофобия ықтималдығы жоғары емделушілер
-  Есінен танған, көп тыныштандыратын дәрі берілген немесе есі шатасқан емделушілер
-  Сенімді байланыс орната алмайтын емделушілер (мысалы сәбілер немесе жас балалар)
-  Қандай да бір дене мүшесін сезбейтін емделушілер
-  Дене температурасын реттей алмайтын немесе дене температурасының артуын аса сезгіш емделушілер (мысалы қызбасы я жүрек кемістігі бар немесе терлеу қабілеті төмендеген емделушілер)

Абай болыңыз – РЖ шарғы

-  Сканерлеген кезде ағытылған құрылғыларды (РЖ шарғылар, кабельдер, т.б.) аппараттың аузына қоймаңыз.
-  РЖ шарғы жалғау үясына тек арнайы РЖ шарғыларды қосыңыз.
-  Ақаулы РЖ шарғысын қолдануға болмайды, әсіресе сыртқы қабатына зақым келген немесе металл бөліктері ашылып қалған болса.
-  Шарғыны өзгертуге немесе түрлендіруге әрекет жасамаңыз.
-  Шарғы кабельдерін айқастыруға немесе орауға болмайды.
-  Емделушіге шарғының кабельдері тимейтініне көз жеткізіңіз.
-  Емделушіге дене мүшелерімен ілгек жасауға рұқсат бермеңіз. Емделушінің қолдары мен аяқтары шарғыға, МРТ жүйесіне, емделуші үстеліне немесе ілгек жасайтындаи денесінің басқа жеріне тимейтінін қамтамасыз ету үшін, төсемдерді қолданыңыз.





- ! Емделушіні немесе РЖ шарғысын МРТ жүйесінің ешбір жеріне тигізбеніз. Қажет болса, емделушіні өзекке тигізбеу үшін тәсемдерді қолданыңыз.
- ! Емделуші қызу, шымшу, шаншу немесе соған ұқсас бірдене сезсе, сканерлеуді дереу тоқтатыңыз. Сканерлеуді жалғастырмас бұрын, дәрігерге хабарласыңыз.
- ! Шарғыға су немесе дәрі сияқты сұйықтықтар тимейтініне көз жеткізіңіз.
- ! Шарғы ақаулы болғаны анықталса, оны қолдануды дереу доғарып, GE өкіліне хабарласыңыз.
- ! Шарғымен бірге тек осы нұсқаулықта сипатталған керек-жарақтарды қолданыңыз.

Төтенше жағдай процедуралары

Сканерлеу барысында төтенше жағдай орын алса, сканерлеуді дереу тоқтатып, емделушіні бөлмеден шығарыңыз да, қажет болса, медициналық көмек алыңыз.

3-тарау – ТҚ үясының орны

ТҚ үясының орны

16ch T/R қол-білек шарғысы — таратқыш-қабылдағыш шарғы. Шарғыны дұрыс қолдану үшін, жүйелік интерфейс қосқышы дұрыс жалғау үясына жалғанғанына көз жеткізіңіз.
Тарату әрі қабылдау функцияларын қолдайтын үяны анықтау үшін жүйе пайдаланушысының нұсқаулығын қараңыз

4-тарау – Сапаны қамтамасыз ету

Томографты тексеру

Жүйелік деңгейде сигнал/шу қатынасы (SNR) сынағын орындаңыз. «Service Methods» (Қызмет көрсету әдістері) дискін; «System Level Procedures» (Жүйелік деңгейдегі процедуралар); «Functional Checks» (Функциялық тексерістер); «Signal to Noise (SNR) Test» (Сигнал/шу қатынасы сынағы) бөлімін қараңыз.

Сигнал/шу қатынасын (SNR) анықтау сынағы

Қажетті құралдар/керек-жарақтар

Сипаттамасы	GE бөлшек №	QED бөлшек №	Саны
1.5T Біркелкі текше фантом	5342681	Жоқ	1
16ch T/R қол-білек шарғысы – көлденен тұғыр	5561531-4	2001768	1
16ch T/R қол-білек шарғысы – алдыңғы аралық/фантом орналастырылатын төсем	5561531-7	3004566	1

Шарғы мен фантомды орнату

1. Қолданылатын шарғының (-лардың) сериялық нөмірін, сондай-ақ бағдарламалық құралдың құрастырылу нұсқасын жазып алыңыз («testrecord» немесе «getver» ішінен).
2. Жүйе үстелінен басқа беттік шарғыларды (бар болса) алып тастаңыз.

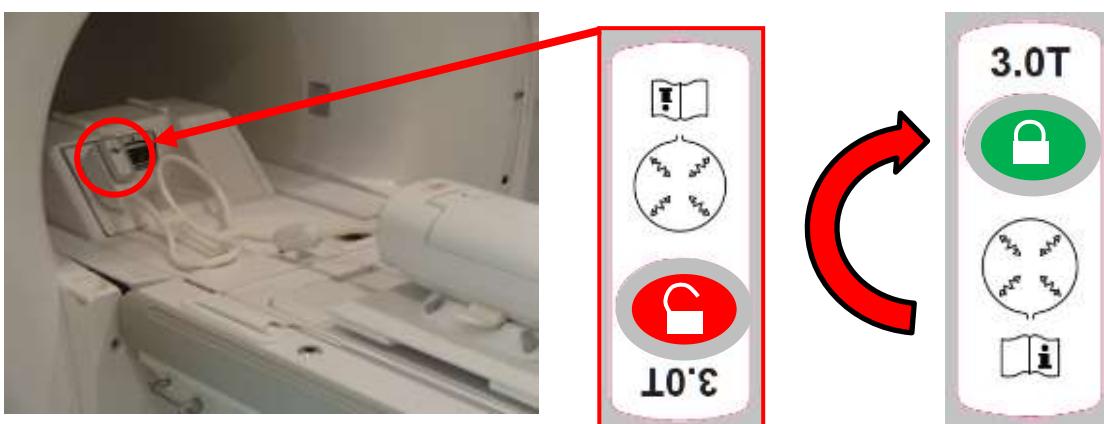
3. Шарғыны жүйе үстеліне апарыңыз. Шарғыны тұғырындағы тұтқаларды екі қолмен ұстап көтеріңіз.



4. Шарғыны жүйе үстеліне қойыңыз. Тәмендегі суретте бейнеленген өзек бағытының көрсеткісі өзекке қарап тұруы керек.



5. Шарғы қосқышын жүйенің тиісті Тасымалдау үясына жалғаңыз. (ТҚ үясының орнын жүйе пайдаланушысының нұсқаулығынан қараңыз) Р үясы қосқышының шетін бұрап, БЕКИТУЛІ қүйге келтіріңіз; оң жақтағы суретті қараңыз.



6. Ілгектер пайда болмауы үшін артық кабельдерді жүйе кабеліне бекітілген кабель өткізу қысқыштарымен тәменде көрсетілгендей өткізіңіз.



Шарғы кабельдерін айқастыруға немесе орауға болмайды.

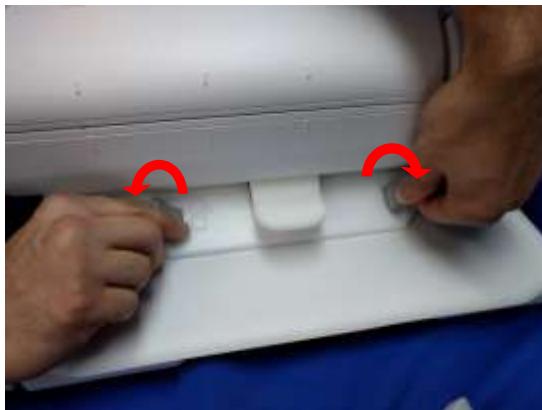


Емделушіге шарғының кабельдері тимейтініне көз жеткізіңіз.

7. Шарғыны төменде көрсетілгендей ортаңғы таңбаға дәлденіз. Шарғыны реттеу қажет болса, тұтқаларды төменде көрсетілгендей босатылған күйге бұрап, қажетті күйге қол жеткізіңіз. Шарғы қалаған орынға жеткенде оны бекіту үшін тұтқаны қайта бұрап, құлышптау қалпына келтіріңіз.



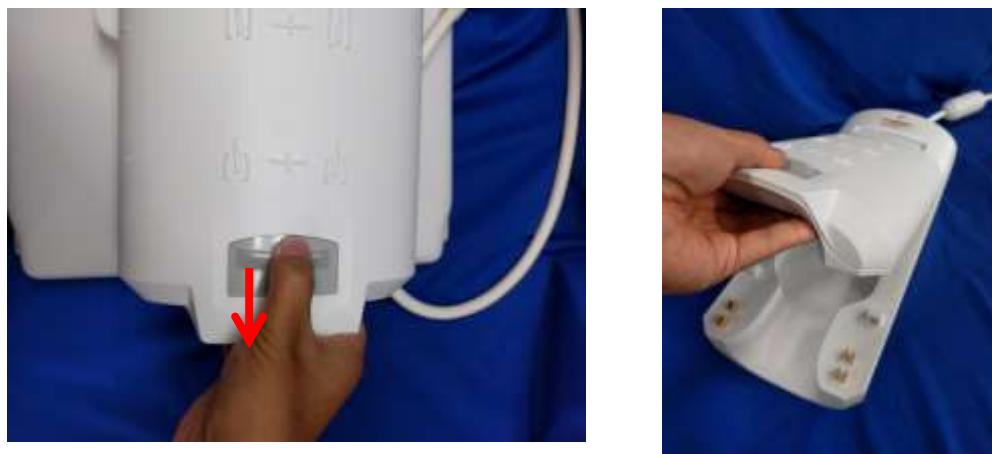
Босату



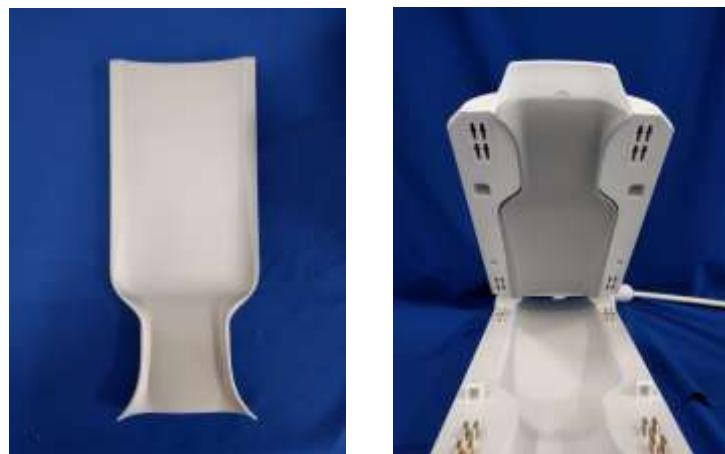
Құлышптау



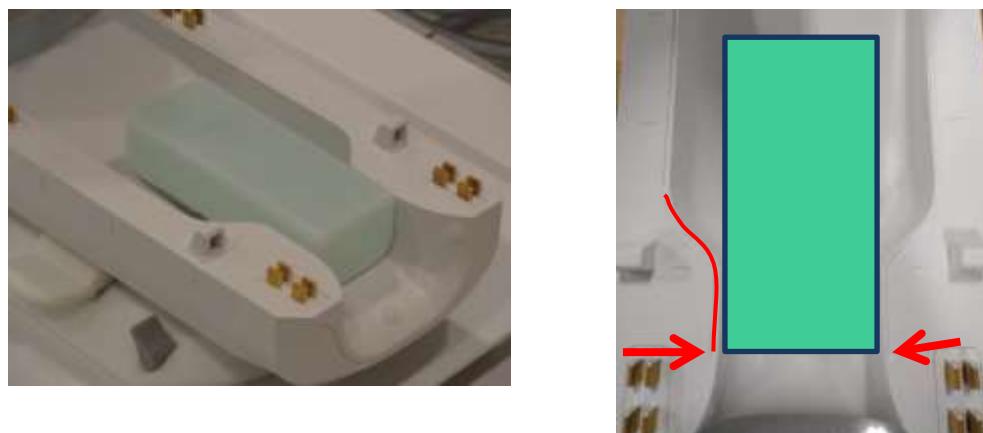
8. Бекітпені алға сырғытып, алдыңғы жақты жоғары тарту арқылы шарғыны ашыңыз.



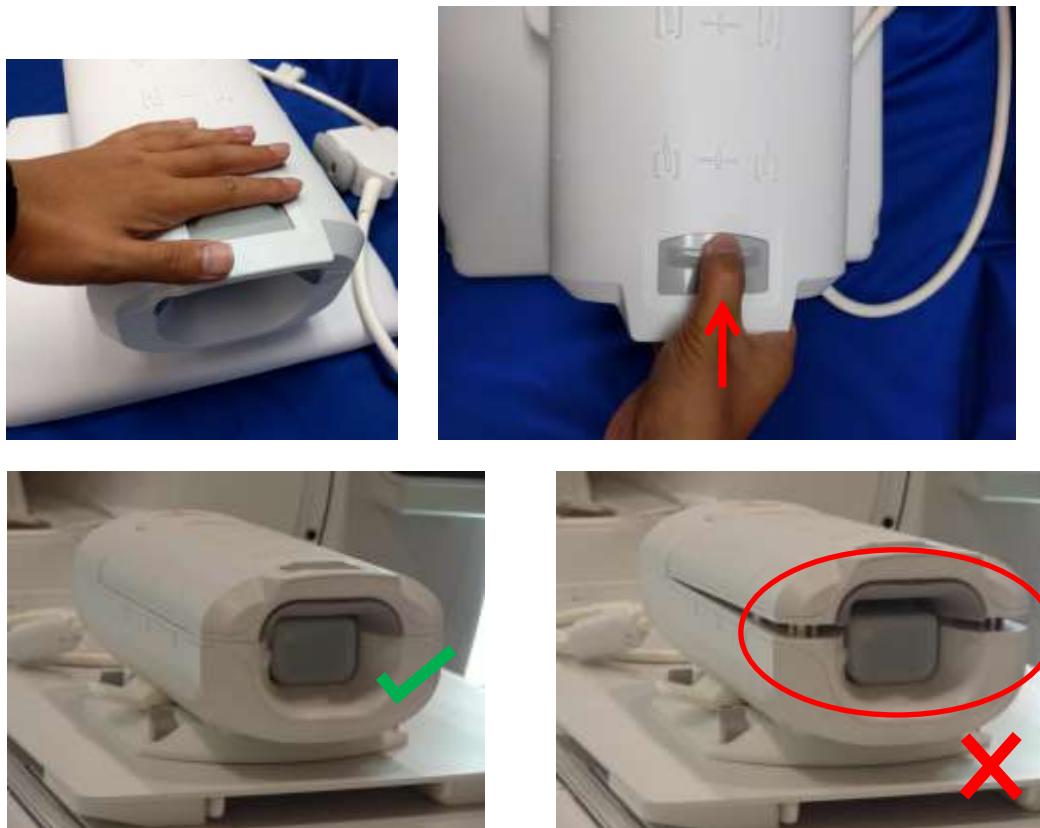
9. Алдыңғы аралық төсемді (3004566) шарғының алдыңғы жағына қойыңыз.



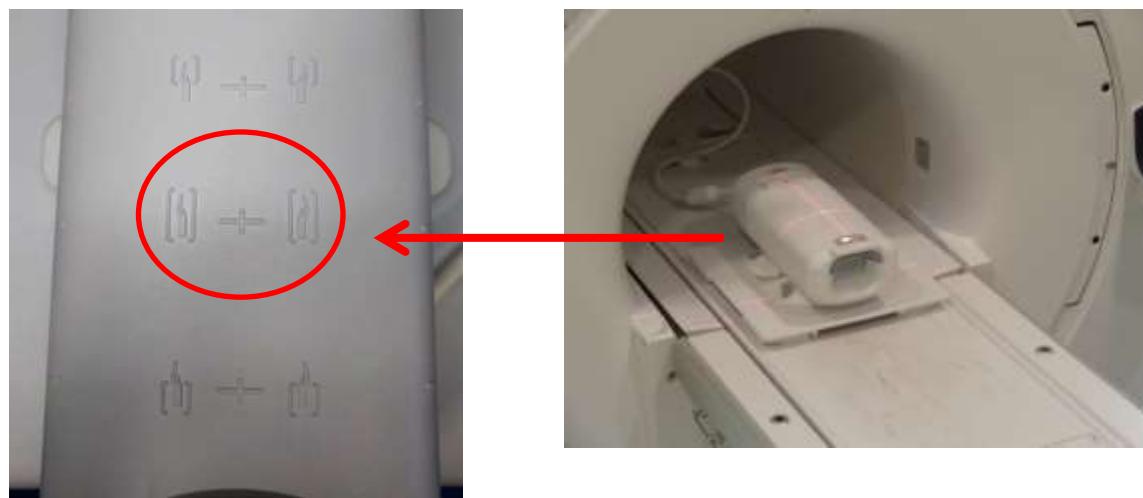
10. Біркелкі текше фантомды шарғыға төменде көрсетілгендей орналастырыңыз. **Фантомның астыңғы шеті шарғыдағы көру шегі белгілеріне дәл келтірілгеніне көз жеткізіңіз.**



11. Алдыңғы бекітпе ашқышы орнына түскеніне көз жеткізе отырып шарғыны жабыңыз.



12. Шарғыны орналастыру белгісі тәменде көрсетілген ең ортаңғы белгілерде түрғанын қайта тексеріп, шарғыны изоцентрге жылжытыңыз.



Бірнеше шарғының сапасын қамтамасыз ету құралы (MCQA)

РЖ шарғыларына қатысты барлық сынақтарды дұрыс калибрленген жүйеде өткізу керек.
EPIWP (сипаттамаға сәйкес орнату кезіндегі ақ пиксель) сынағы ойдағыдан өтуі керек.

Сынақ идентификаторы	Параметр сипаттамасы	Күтілген нәтиже
1	Сипаттамадағы EPIWP	PASS (ӨТТИ)

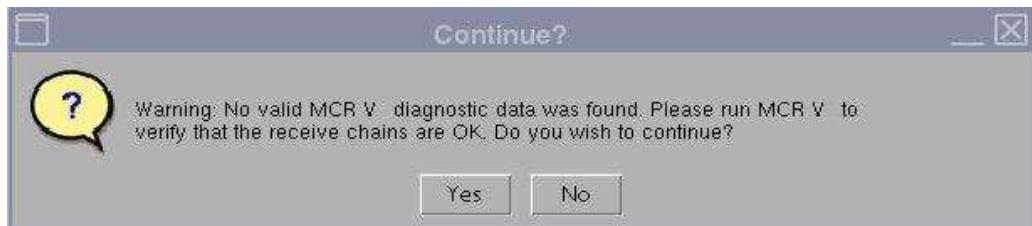
MCQA ішінен іске қосу үшін:

- Common Service Desktop (CSD) (Ортақ қызмет көрсету жұмыс үстелі) ішінен Service Browser (Қызмет көрсету браузері) тармағына өтіп, [Image Quality] (Кескін сапасы) “Multi-Coil QA Tool” («Бірнеше шарғының СҚ құралы») бөлімін таңдап, 1-суретте көрсетілгендей “Click here to start this tool” (Бұл құралды қосу үшін осы жерді басыңыз) пәрменін басыңыз.



1-сурет

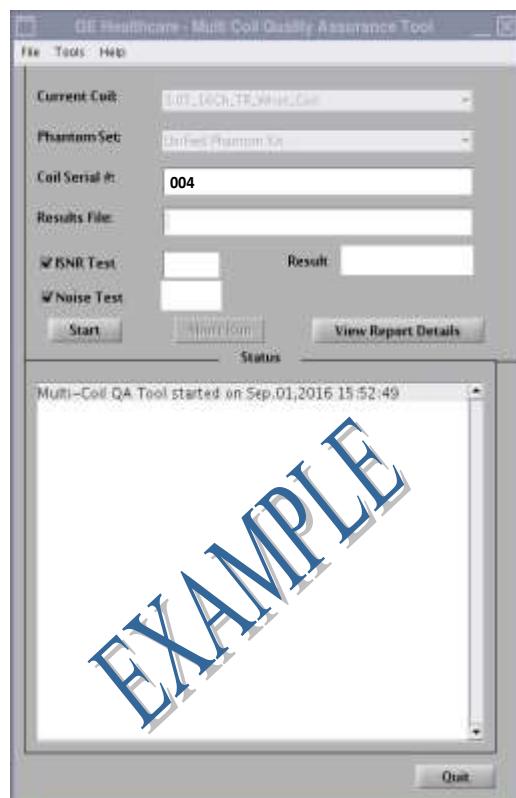
Ескертпе: “No valid MCR-V (or MCR2/3)” (Жарамды MCR-V (немесе MCR2/3) жоқ) ескертүі (2-сурет) шықса, [Yes] (Иә) жауабын таңдап, сынаққа өтіңіз. MCR-V диагностикасын жүйені клиентке тапсырмас бўрын өткізу керек.



2-сүрет

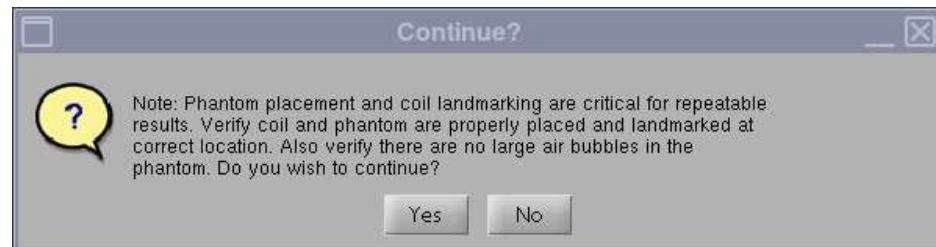
Ағымдағы шарғы жолағы (3-сүрет) LPCA құралына жалғанған шарғының CoilID идентификаторына байланысты автоматты түрде толтырылады. Тексеріліп жатқан шарғының сериялық нөмірін Coil Serial # (Шарғының сериялық №) жолағына енгізіліз.

2. Автоматты сынақты бастау үшін 3-сүретте көрсетілген **[Start]** (Бастау) түймесін басыңыз. Тексерілетін жерлердің санына (шарғының күрделілігіне) байланысты, сынаққа 3–5 минут кетуі мүмкін.



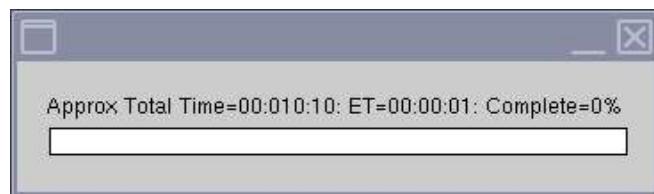
3-сүрет

3. Іске қосқан кезде “Phantom placement and coil landmarking are critical for repeatable results” (Нәтижелерді қайта алу мүмкін болуы үшін фантомды орналастыру және шарғы орнын анықтау өтө маңызды) деген ескертпе көрсетіледі. Белгі дұрыс қойылған болса және фантомда аяқ көпіршіктері болмаса, **[Yes]** (Иә) түймесін басып жалғастырыңыз. (4-сүрет).



4-сурет

Ескертпе: MCQA құралының интерфейсіндегі Күй тerezесі үнемі жаңарып, әрбір мезетте құрал орындаپ жатқан әрекет туралы ақпарат беріп тұрады. Уақыт жолағы (5-сурет) пайда болып, жалпы сынақ уақытының шамасын, өткен уақытты және орындалу пайызын көрсетіп тұрады.

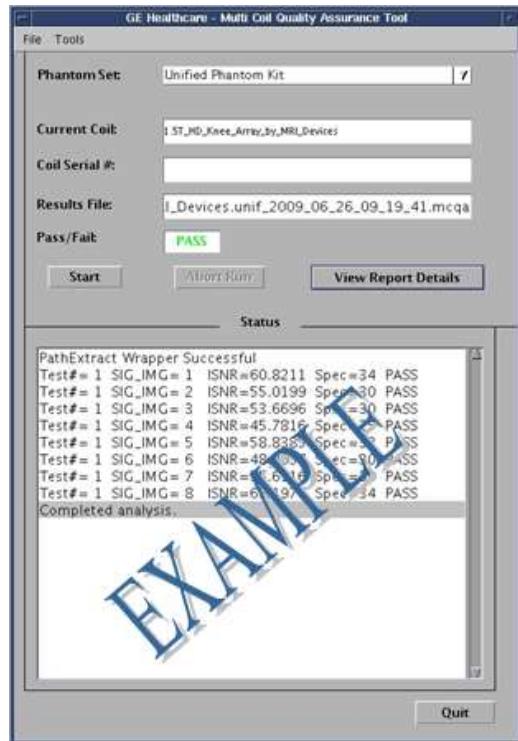


5-сурет

Сынақ аяқталғаннан кейін сынақ нәтижелері экранда көрсетіледі (6-сурет). Шарғының барлық элементтері дұрыс жұмыс істеп тұрған болса, PASS/FAIL (ӨТТИ/ӨТПЕДІ) күйінде PASS (ӨТТИ) мәні көрсетіледі. Төмендегі себептерге байланысты MCQA құралының интерфейсінде “Fail” (Өтпеді) деп көрсетілуі мүмкін (бірақ бұл тізіммен шектелмейді):

- Шарғы элементінде ақау бар
- Сынақта дұрыс фантом қолданылған жоқ
- Фантом дұрыс қойылмаған/орналастырылмаған

МР жүйеге қызмет көрсету әдістері туралы DVD дискінен немесе сайттың мына бөлімінен MCQA сынағы туралы қосымша ақпарат алуға болады: Troubleshooting -> System -> Multi-Coil Quality Assurance Tool (Ақаулықтарды жою -> Жүйе -> Бірнеше шарғының сапасын қамтамасыз ету құралы)



6-сүрет

4. MCQA құралынан шығу үшін, [Quit] (Шығу) түймесін басыңыз.

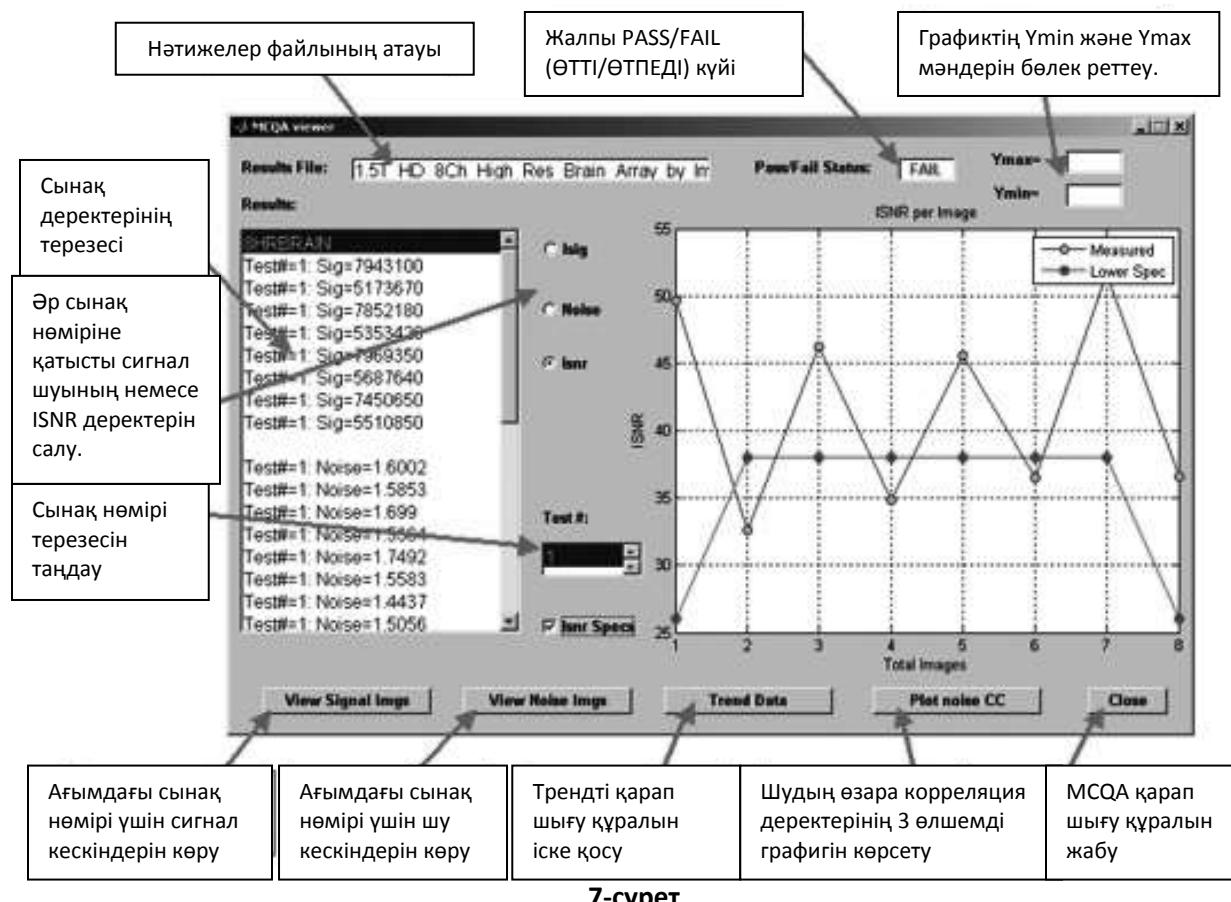
MCQA қарап шығу құралын қолдану

Нәтижелерді кейін қарап шығу керек болса, төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. MCQA құралы терезесінде File -> Open -> Results File (Файл -> Ашу -> Нәтижелер файлы) тармағын ашып, қажетті шарғының нәтижелер файлын таңдап, [View Report Details] (Есеп мәліметтерін көрү) бөлімін таңдап, нәтижелерді қарап шығыңыз.

Ескерту: Нәтижелерді қарап шығу құралы 7-суретте көрсетілгендей ашилады.

Құралдың интерфейсінде көрсетілген Нәтижелер файлы атауы мен Pass/Fail (Өтті/өтпеді) нәтижелері қарап шығу құралының жоғарғы жағында да көрсетіледі.



7-сурет

2. Нәтижелерді көрү үшін, ISNR опциясын, одан кейін Нәтижелерді қарап шығу құралының орта жағындағы ISNR Specs (ISNR сипаттамалары) құсбетлігін таңдаңыз.

Сынақ идентификаторы	Параметр сипаттамасы	Күтілген нәтиже
1	Сипаттамадағы EPIWP	PASS (ӨТТІ)

5-тарау – Шарғыны орнату және қолдану

Сканерлеу позициясын анықтау

16ch T/R қол-білек шарғысы томограмманы емделушінің бүйірінен (тік тұғыр) немесе емделуші басының үстінен (көлденең тұғыр) жасау үшін жобаланған екі тұғырмен жабдықталған. Емделуші денесінің үлкендігіне, ыңғайлылыққа және қалаулы сканерлеу түріне негізделе отырып оңтайлы сканерлеу позициясын анықтаңыз.

Көлденең тұғыр



Тік тұғыр



Тұғырларды ауыстыру үшін шарғыны ұстап тұрып, төмендегі тиісті тұғырларда көрсетілген шарғыны босату тұтқасын мықтап басыңыз.



Ескертпе: емделуші шарғыда болған кезде тұғырларды ауыстыруға болмайды.

Көлденен тұғыр



Тік тұғыр



Содан кейін тәменде көрсетілгендей шарғыны дәлдеп, тұғырға бекіту арқылы қалаған тұғырға орнатыңыз.

Көлденен тұғыр**Тік тұғыр**

16ch T/R қол-білек шарғысын орналастыру: Көлденең тұғыр

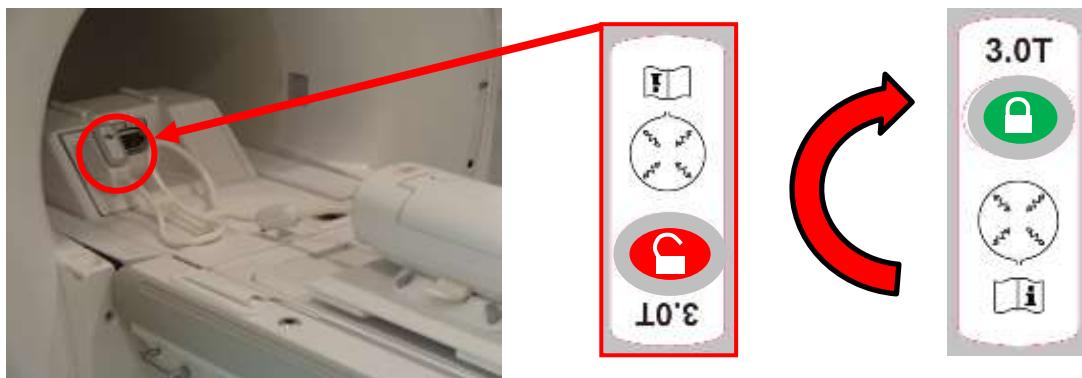
1. Жүйе үстелінен басқа беттік шарғыларды (бар болса) алып тастаңыз.
2. Шарғыны жүйе үстеліне апарыңыз. Шарғыны тұғырындағы тұтқаларды екі қолмен ұстап көтеріңіз.



3. Шарғыны жүйе үстеліне қойыңыз. Төмендегі суретте бейнеленген өзек бағытының көрсеткісі өзекке **қарап** тұруы керек.



4. Шарғы қосқышын жүйенің тиісті Тасымалдау үясына жалғаңыз. (ТҚ үясының орнын жүйе пайдаланушысының нұсқаулығынан қараңыз) Р үясы қосқышының шетін бұрап, БЕКІТУЛІ қүйге келтіріңіз; оң жақтағы суретті қараңыз.



5. Ілгектер пайда болмауы үшін және емделушіге тиіп кетпеуі үшін артық кабельдерді жүйе кабеліне бекітілген кабель өткізу қысқыштарымен төменде көрсетілгендей өткізіңіз.



	Шарғы кабельдерін айқастыруға немесе орауға болмайды.
	Емделушіге шарғының кабельдері тимейтініне көз жеткізіңіз.

16ch T/R қол-білек шарғысын орналастыру: Тік тұғыр



16ch T/R қол-білек шарғысы бірнеше жүйеде қолданылу үйлесімділігін қолдайды. Оңтайлы шарғы және емделуші позициясын қамтамасыз ету үшін Тік тұғырды тиісті түрде орнату қажет.

1. Тік тұғыр аяқтарын қолданылатын жүйеде талап етілетін позицияға орнатыңыз. Аяқтардағы белгілер тиісті емделуші үстелінде қай жақ сыртқа қарап тұруы қажет екенін білдіреді. Орнату қалпын өзгерту үшін төменде көрсетілген аяқтарды мықтап ұстап, қалаған позицияға бұраңыз.



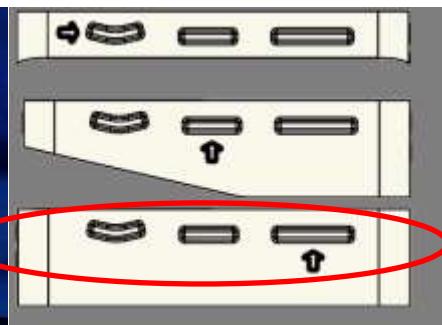
Қисық үстел – 60 см өзек



Стандартты түзу үстел – үстелі алынатын 70 см өзек

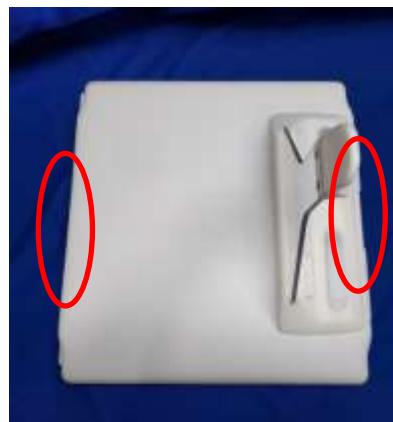


Ұзартылған түзу үстел – үстелі алынбайтын 70 см өзек

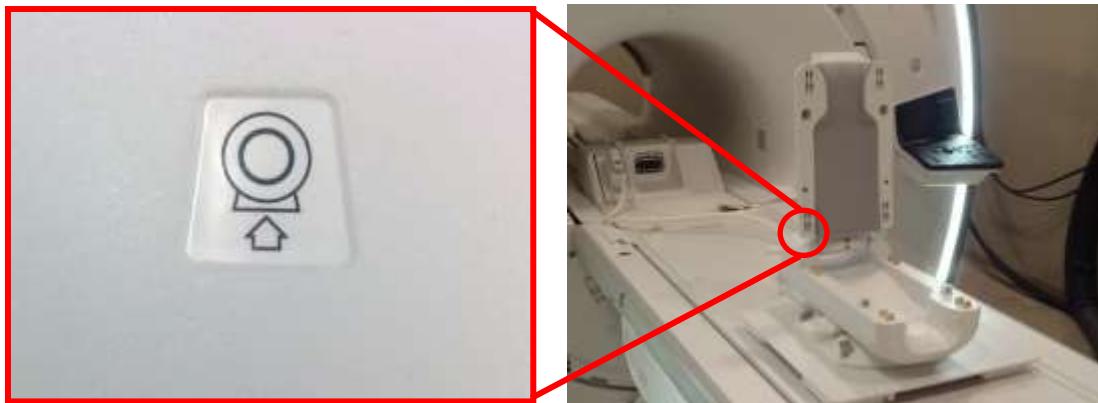


Ескертпе: Жүйе тұғыры дұрыс орнатылмаса, кескін сапасы нашар болуы мүмкін. Тік тұғыр тиісті жүйеде дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

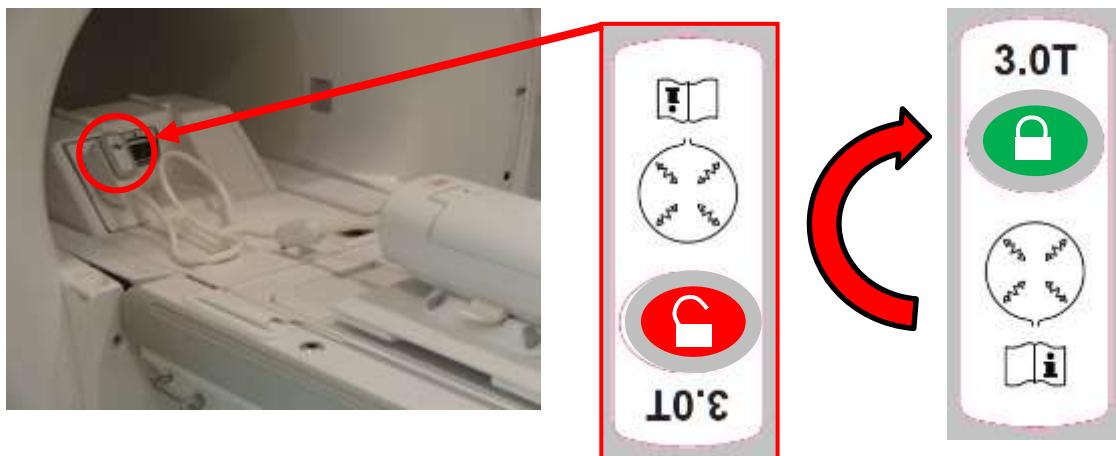
2. Жүйе үстелінен басқа беттік шарғыларды (бар болса) алып тастаңыз.
3. Шарғыны жүйе үстеліне апарыңыз. Шарғыны тұғырындағы тұтқаларды екі қолмен үстап көтеріңіз.



4. Шарғыны жүйе үстеліне қойыңыз. Төмендегі суретте бейнеленген өзек бағытының көрсеткісі өзекке **қарап** тұруы керек.

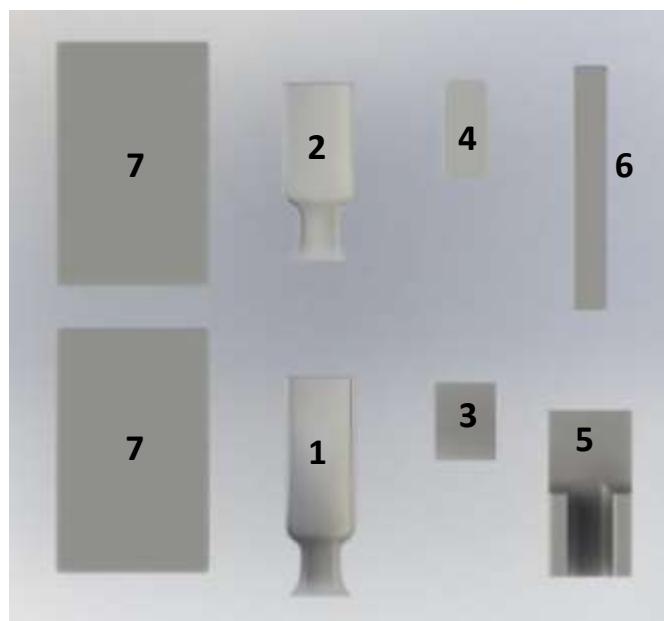


5. Шарғы қосқышын жүйенің тиісті Тасымалдау үясына жалғаңыз. (ТҚ үясының орнын жүйе пайдаланушысының нұсқаулығынан қараңыз) Р үясы қосқышының шетін бұрап, БЕКІТУЛІ күйге келтіріңіз; оң жақтағы суретті қараңыз.



Төсем конфигурациясы

- Қозғалыс артефактілерін азайту және емделушінің жайлышының қамтамасыз ету үшін, 16ch T/R қол-білек шарғысымен бірге әр түрлі төсемдер беріледі.



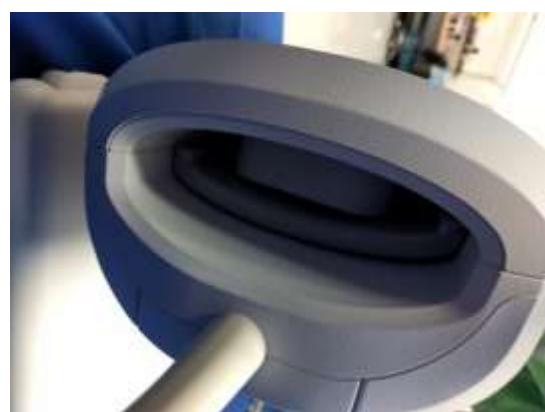
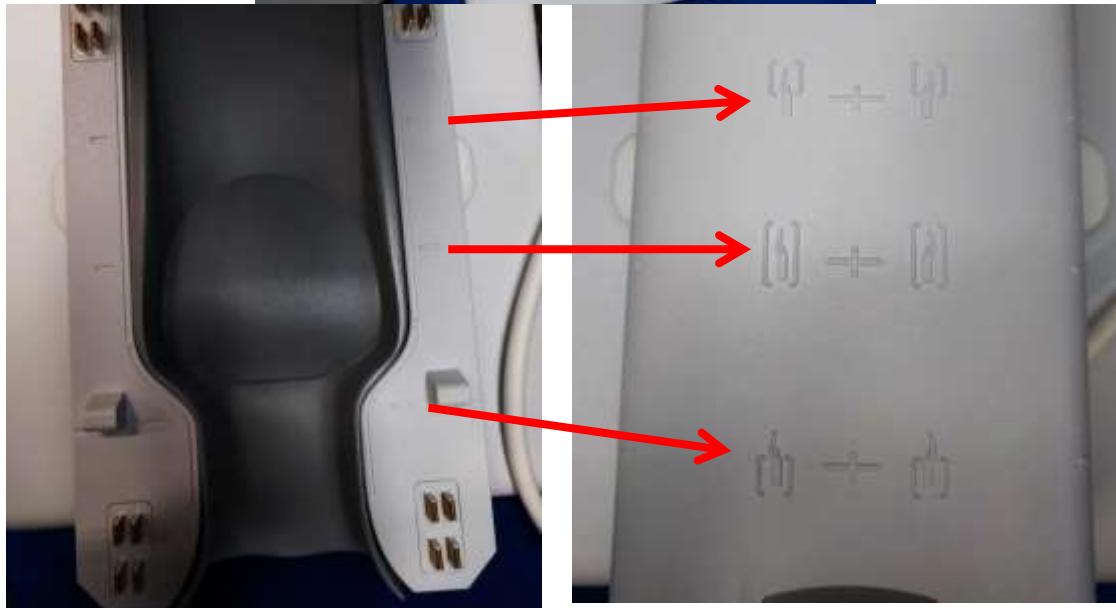
Нөмір	Сипаттама	Саны	GE бөлшек нөмірі	QED бөлшек нөмірі
1	16ch T/R қол-білек шарғысы – артқы аралық төсем	1	5561531-6	3004567
2	16ch T/R қол-білек шарғысы – алдыңғы аралық/фантом орналастырылатын төсем	1	5561531-7	3004566
3	16ch T/R қол-білек шарғысы – алақан төсемі	1	5561531-15	3004964
4	16ch T/R қол-білек шарғысы – сына пішінді төсем	1	5561531-8	3004751
5	16ch T/R қол-білек шарғысы – шынтақ/қол төсемі	1	5561531-9	3004607
6	16ch T/R қол-білек шарғысы – қол-білек шарғысын тығыздығыш төсем	1	5561531-10	3004716
7	16ch T/R қол-білек шарғысы – бүйірімен орнату тұғырының төсемі	2	5561531-11	3004612

Емделушіні орналастыру: Көлденең тұғыр

1. Емделушінің жайлышының қамтамасыз ету үшін 16ch T/R қол-білек шарғысымен бірге әр түрлі тәсемдер беріледі. Тәменде көлденең бағдар үшін ұсынылған схеманың мысалы келтірілген:



2. Емделушінің қолын шарғының ішіне орналастырыңыз. Орналастыруды жеңілдету үшін төменде көрсетілгендей шарғыдағы таңбаларды қолданыңыз. Емделуші қолының/білегінің қозғалмауын және емделушінің жайлышының қамтамасыз ету үшін, қажет болса, сына пішінді тәсемді және/немесе алақан тәсемін қолданыңыз.



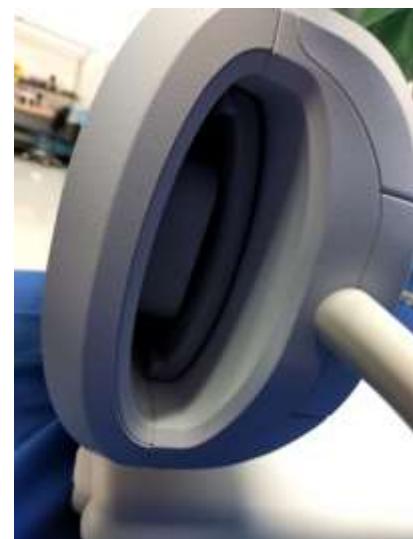
Емделушінің орналастыру: Тік тұғыр

1. Емделушінің жайлыштырылғының қамтамасыз ету үшін 16ch T/R қол-білек шарғысымен бірге әр түрлі төсемдер беріледі. Төменде тік бағдар үшін ұсынылған схеманың мысалы келтірілген:



2. Емделушінің қолын шарғының ішіне орналастырыңыз. Емделушіні шарғыға орналастыруды жеңілдету үшін төменде көрсетілгендей шарғыдағы таңбаларды қолданыңыз. Емделуші қолының/білегінің қозғалмауын және емделушінің жайлыштырылғының қамтамасыз ету үшін, қажет болса, сына пішінді төсемді және/немесе алақан төсемін қолданыңыз.





Шарғыны бекіту

- Емделушіні, халатты немесе төсөлген материалды шарғының екі бөлігінің арасында қысып қалмағаныңызға көз жеткізіп, шарғыны жабыңыз. Қысып қалсаңыз, емделуші жарақат алуы, кескін сапасы нашарлауы және шарғыға зақым келуі мүмкін. Шарғының алдыңғы бөлігін орнына түскенше төмен итеріңіз.



Белгі

- 16ch T/R қол-білек шарғысында төменде көрсетілгендей 3 орналастыру белгісі болады.
Олар шарғының үш режиміне сәйкес келеді: тек қол, қол/білек және тек білек.
Орналастыру белгісін қажет болған мақсатты анатомия негізінде таңдаңыз.



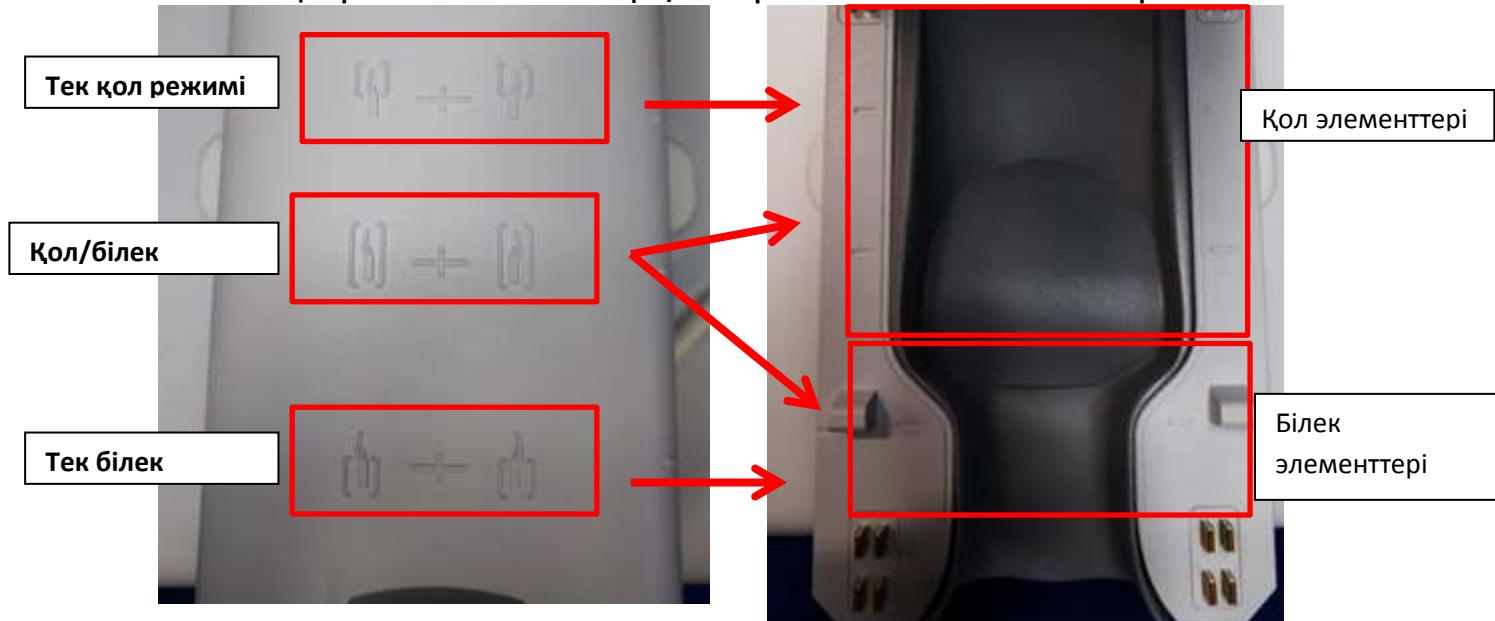
Тек қол режимі



Қол/білек режимі



Тек білек режимі



2. Көлденең тұғыр конфигурациясы үшін шарғыны реттеу қажет болса, тұтқаларды тәменде көрсетілгендей босатылған қүйге бұрап, қажетті қүйге қол жеткізіңіз. Шарғы қалаған орынға жеткенде оны бекіту үшін тұтқаны қайта бұрап, құлышптау қалпына келтіріңіз.

Босату



Құлышптау



Ескертпе: Орналастыру белгісін орнату кезінде жасалған кез келген реттеуден кейін көлденең тұғыр бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Сканерлеу барысында шарғы жылжып кетіп, кескін сапасы нашар болуы мүмкін.

3. Емделушіні магнитке кіргізіңіз де, 16ch T/R қол-білек шарғысының үстіндегі қалаған томограмма жасау режиміне арналған анықтамалық таңбаларды қолдана отырып, шарғыны орналастырыңыз.



6-тарау – Тазалау, техникалық қызмет көрсету, қызмет көрсету және тастау

РЖ шарғыны тазалау

-  Абай болыңыз: Тазалау ерітіндісін тікелей шарғыға немесе керек-жарақтарға құюға болмайды.
-  Абай болыңыз: Шарғыны немесе керек-жарақтарды стерильдеуге болмайды.
-  Абай болыңыз: Электр түйіспелерге тазалау ерітіндісін қолданбаңыз.

Пайдаланып болған сайын, РЖ шарғы мен науқастың жайлы төсемдерін мына процедураға сәйкес тазалап түру керек:

1. Шарғыны тазаламас бұрын РЖ шарғыны МР томографтан ажыратыңыз.
2. Шарғы бетіндегі кірді құрғақ шүберекпен сүртіп кетіріңіз. Кірді кетіру қыын болса, оны төменде сипатталған процедураларға сәйкес тазалаңыз.
3. 10 % ағартқыш пен 90 % құбыр суынан немесе 70 % этанол мен 30 % құбыр суынан тұратын ерітіндімен суланған шүберекпен сүртіңіз.
4. Қызмет көрсету үшін шарғыны GE Healthcare компаниясына қайтару керек болса, жүқпа қоздырғыштарының тарау қаупін азайту үшін, оны 10 % ағартқыш ерітіндісімен (жоғарыда айтылғандай) сүртіңіз.
5. Шарғы мен төсемдерді тазалау үшін қолданылған материалдарды барлық федералдық, ұлттық және жергілікті заңдарды сақтай отырып тастаңыз.

Залалсыздандыру

РЖ шарғы мен науқастың жайлы төсемдерін залалсыздандыру қажет болса, жоғарыда айтылғандай тазалап, мына процедураны орындаңыз:

Залалсыздандырудан бұрын орындалатын қадамдар:

1. Барлық беттерді CaviCide затымен сулаңыз (электр түйіспелерге жақын жерлер сияқты кейбір жерлерді сулау үшін дымқыл майлық немесе бүріккіш қолданыңыз; электр түйіспелерге тазалау ерітіндісін қолданбаңыз). Барлық беттер суланғанына көз жеткізіп, сондай күйде кемінде 30 секунд ұстаңыз.
2. Қатып қалған я оңай кетпейтін қалдықтарды босату немесе бактерияларды кетіру үшін жұмсақ нейлон талшықты щетка және/немесе қосымша тазалағыш / залалсыздандырғыш майлық қолданыңыз. Бұрын щеткамен тазаланған немесе сүртілген жерлерге қосымша тазалағыш/залалсыздандырғыш жағыңыз (бүріккіш немесе электр түйіспелеріне жақын жерлер сияқты кейбір жерлерді сулау үшін

дымқыл майлық қолданыңыз). Бұрын щеткамен тазаланған немесе сүртілген жерлер тазалағыш/залалсыздандырғыш затпен суланған күйде 30 секунд ұстаңыз.

3. Қалдықтарды кетіру үшін, беттерді таза қағаз сұлгілермен сүртіңіз.
4. Қолданылған щеткаларды, тазалағыш/залалсыздандырғыш майлықтарды және қағаз сұлгілерді тастаңыз.
5. 1–4 қадамдарын қайталаңыз.
6. Беттерде қалдық қалса, залалсыздандырудан бұрын орындалатын қадамдарды қайталаңыз.

Залалсыздандыру қадамдары:

1. Алдын ала тазаланған беттерге тікелей CaviCide жағып (бүріккіш немесе электр түйіспелеріне жақын жерлер сияқты кейбір жерлерді сулау үшін дымқыл майлық қолданыңыз) барлық беттер суланғанына және кемінде екі (2) минут суланған күйде тұратынына көз жеткізіңіз. Электр түйіспелерге тазалау ерітіндісін қолданбаңыз.
2. Тазалағыш/залалсыздандырғыш заттың қалдығын кетіру үшін, таза қағаз сұлгілермен сүртіңіз.
3. Қолданылған тазалағыш/залалсыздандырғыш майлықтарды және қағаз сұлгілерді тастаңыз.

Қолданбас бұрын шарғы мен керек-жарақтар кепкенше күтіңіз.

Техникалық қызмет көрсету

РЖ шарғыға жүйелі түрде техникалық қызмет көрсету қажет емес.

Қызмет көрсету

РЖ шарғыға қызмет көрсету туралы сұрақтарыңыз болса, GE өкіліне хабарласыңыз.

Тастау

РЖ шарғыны қайтару немесе тастау туралы сұрақтарыңыз болса, GE өкіліне хабарласыңыз.

БҰЛ БЕТ ӘДЕЙІ БОС ҚАЛДЫРЫЛГАН



Өндіруші:

Quality Electrodynamics, LLC.
6655 Beta Drive, Suite 100
Mayfield Village, OH 44143
АҚШ
www.qualityelectrodynamics.com

Дистрибутор:

GE Medical Systems, LLC

Түркиядағы импортер туралы мәлімет:

GE Medical Systems Turkey Ltd.
Sti. Esentepe Mah. Harman Sok. No: 8
34394 Sisli – Istanbul, Түркия